安全理事会

18 April 2018
Chinese

2018年4月12日也门常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函转递也门共和国副总理兼外交部长阿卜杜勒马利克·马赫拉斐给阁下的信(见附件),介绍在胡塞武装分子不断骚扰联合国办事处和工作人员的情况下,驻萨那的联合国办事处和专门机构的状况。

常驻代表

大使

哈立德·阿里耶马尼(签名)



2018年4月12日也门常驻联合国代表给秘书长的信的附件

[原件：阿拉伯文]

联合国支持也门的和平进程并监督向也门人民提供人道主义援助的工作，为此我谨对联合国及你本人表示赞扬。你的努力对应对人道主义危机的工作产生了直接影响，有助于缓解也门人民的苦难。

今天我写信给你，介绍关于驻萨那的联合国办事处和专门机构的情况。我国政府曾警告，胡塞武装分子正寻求控制联合国办事处的行动，以期影响它们的活动，并迫使它们放弃其运作原则、公正性、独立性和诚信度。

胡塞武装分子已采取各种措施来实现上述目标，包括将联合国官员居住在萨那的期限减少为仅三个月。该措施使得国际公务员的工作缺少连续性和稳定性，而缺少连续性和稳定性影响了他们履行职责的能力。这导致了完全依靠当地工作人员的局面，武装分子对当地工作人员进行恐吓、威胁、羁押并导致其被迫失踪，从而实现他们控制驻也门联合国办事处和专门机构的目标。2018年3月5日也门联合国工作人员工会给主管人权事务助理秘书长的信清楚地说明了这一情况，我们收到了该信的副本。此外，发动政变的武装分子犯下许多侵犯人权行为，并针对联合国人道主义行动采取武断的做法。这些侵权行为和做法使得联合国必须采取坚定的立场，以保护其驻也门的工作人员，并使本组织能够按照其运作原则履行其职责。

也门政府热切地希望联合国办事处和机构继续在尊重公正、独立和诚信原则的同时，在全国范围毫无例外地向也门人民提供重要服务。我要重申也门政府请求将联合国办事处和机构的管理部门迁至已从发动政变的武装分子手中解放的地区，但它们应继续在也门各省开展行动。这样做将使得联合国能够在不受到发动政变的武装分子压力的情况下开展工作、作出决定、评估局势。我国政府随时准备为此提供一切必要的协助。自也门的战争开始以来，也门政府已经表明，该政府是联合国及其办事处和机构在各个层次负责任的伙伴，并热切地希望联合国继续在也门根据其运作原则开展工作。

我们十分理解你对将联合国办事处和专门机构迁至解放区可能存在的关切。也门政府和在也门恢复合法当局联盟的指挥官愿意与联合国官员坐下来讨论这一问题，找到适当的解决办法，使联合国办事处和专门机构能够按照一项确保其独立性、公正性和诚信度并保证在也门工作的联合国国际工作人员和当地工作人员的安保和安全的安排，继续向也门人民提供服务。

副总理兼外交部长

阿卜杜勒马利克·马赫拉斐(签名)